

2 Timoti

Pauloŋo Kibi Atak Etke Koso Qe Timoti Mange

¹ Na Paulo, na Yesu Kristo wane aposolo, na Yesu Kristoŋo gegeze ma wakonge, ea wane binjek donine ra wakongalane, Anutu enjine simileinane na aposolo biranange.

² Timoti, gipon maepne, kibi iwa qe ginmaile, Magaze Anutu so Waomze Kristo Yesu eto maine sot turuŋŋone qelige more mosopgane so peam ginkeik.

Bakom Kito Kito so Matogole Matogole Don

³ Aso ŋabokopne enj Anutu wane masi tanik yewa mogare, wet koboboine qelitine qe sari gekoi, pakimo na yalewaka wetne koboboineka paki, Anutu wane numa yewa mogatmaile. Na naso banem goigo so kaiweo geŋane detsorok more, meŋe meŋengo Anutu bakomine kito olat okanmaile.

⁴ Na geŋane deŋone dokune ea wane detsorok okanmaile, so ganbe paki, wet pesek desikalane zok nanmaike.

⁵ Na mali malipŋone wele pa ginmaike, ea wane detsorok okanmaile, mali malip yaline, ea yemo alakan migaŋone, Lois so nagaŋone Yunis erano weneŋ pake, pakimo na detlukmaile, mali malip yewa ge weneŋ pa ginmaike.

⁶ Ea wane na wetŋone qe wisikaewe, ge Anutu wane bakom geŋano pamaike yewa desikene, na metene leweŋono motkole, naso yewao ge bakom

yewa makone, ukude ge bakom yewa koso qe wirikenom, njeiŋo gerep puanbi zemaiké, yale ze suayake.

⁷ Pakiso iwa yale desikene, Anutuŋo Asu n̄ebonge, yewa zonomze qeki kesiakane mi n̄ebonge, Anutu wane Asuŋo togolekenane zonom, wet maep so n̄edomka wet dereretane sawe masuluke ware nagukenane qe watn̄onge.

⁸ Ea wane ge Waomzane bin̄ek donine ra qe-
lan̄anikenane misuk gamu ganiake, me mulap
n̄eiine nan̄ane don raikenane misuk wererep-
kekene. Ea wane turun̄ine yemo ge Anutuŋo
zonom ginmaiké, rokop narop bin̄ek don ra qe-
lan̄angenane wikile kutno wakene.

⁹ Anutuŋo en̄ine n̄ei n̄erep magukoune okanike-
nane raki paki n̄ebuke so n̄edorake. Eamo n̄enze
mainezane ra more midakaka, en̄e oŋomka de-
tki pakane, wet maepinane yale okan n̄onge.
Anutu en̄e mokaka qei kino qeli so kepe mi ma
wakonotke, naso yewao Kristo Yesu wano wet
maepine yewa n̄ebonge.

¹⁰ N̄o wele yemo turun̄ze mayakane kepeo
ketke, Kristo Yesu en̄ano wakonge paki, en̄ane
urata mamao Anutu wet maepine didiwo
wakonge. Kristo Yesuŋo seu seu wane zonom
kito peleke paki, bin̄ek donze gege so kine kine
gege togon, yewa ma qelan̄ane n̄ebonge.

¹¹ Pakimo bin̄ek don yewa ra qelan̄anikalane,
Anutuŋo na aposolo so kito n̄ibo n̄ibon bira nange.

¹² Kine yalewa wane na wikile wakile kutno
gemaile, n̄o silun̄ na yewa wane mi gamu
nanmaiké, midakaka, onoka wane, na n̄ei

wa detluk kamaile, enjane wet etkeka mi detmaile. Midakaka, na iwa yale detlukmaile, enjane zonomineropno urata meteno motke, yewa maine warekaki mayakatneka naso banjem pa ari mageki, Naso suaine yewa bomileake.

¹³ Don welekatne yewa wane tegoine kito gingo, yewaka magekene. Eamo onja onja yale yewano numa mayakatne sikan gangi, nei njerep natne kito ebongene, ea wane ge Kristo Yesu wano kito more mali malip korop so wet maep korop ge more, yale okanikene.

¹⁴ Asu koboboine kotozo gemaikene, enjane zonomno qesinj gangi, dereret wele mayakatne qe watke ginge, yewa ware kaikene.

¹⁵ Ge mo detmaine, Asia kepeo njine nei njerep natne, enjane so Pigelus so Hemogenes, enjane narop kine kine natne maikei wane waulukmami.

¹⁶ Waomno maine wet maepine Onesiporus wane wenjem sotawekoune sikan oniake, onoka wane enjane na mulap urumgo metpe, enjane naso banjem qelipkenan okange. Na mulap urumgo metpe, enjane ea wane mi gamukake,

¹⁷ Onesiporus enjane silun Roma kepeo sari lotkeki mi azongi yewaoka kieke zuanjane sari mage marat nange.

¹⁸ Waomno maine qesinjaki, naso suaino, yewao Waom wano njine wet maep marat kayake! So na Epeso matko gewe, enjane atak zok loutne qesinj nange, ea ge mo detlukmaine.

2

Timoti Enjane Kristo Yesu Wane Kawali Nei Mayakatne

¹ Nɔ medepne, ge yemo Kristo Yesu wano ɲine wet pesekze pamaike, yewa ɲine togole togole marat kaikene.

² Don korop ge det nannom, na ɲei ɲerep eɲane kaitko ra qelaɲangole, don yewa ge malip kanom paki, ɲei natne don maine wareka okanmami, eɲe ebonnom edo maine eweke more, ɲei ɲerep natne yale waka kito edanikei.

³ Ge Kristo Yesu wane kawali ɲei mayakakatne okane more urata iwa wane umatine ɲenerop tewekkene.

⁴ Kawali ɲei mane eɲe ware wareineɲo kaki paki, wet pesek desiakane raki paki, ɲei ɲerep yawwine eɲane gege yaline mi ge okanmaike, midakaka.

⁵ Biririk biririk ɲei mane eɲe biririke more lewine yaup mi mayake. I midakaka, eɲe biririk biririk wane don numa pamaike, yewa dere tewekeake, ɲo yemo yuane more lewine mayake.

⁶ ɲei mane eɲe ɲara urata togole mayake, oɲo ɲara lewine alakane more, eu yewa wane kotino ɲine neake.

⁷ Na don ea ramaile, ea wane iwa yale desikene, baɲ Waomɲo dereretɲone ma lotkeki, ge don iwa wane kine korop desikene.

⁸ Ge Yesu Kristo detlukkaikene, eɲe seu seuɲine wisikae wieke, eɲe Davit wane ɲosa wili wiliine, Biɲek Donɲo yale rake, na don yewa ra qelaɲanmaile.

⁹ Na Biɲek Don iwa ra qelaɲanbe, ɲei eɲe ea wane naɲane ɲei borikine rau paki, wikile kine kine kutno motmami, so borikine mama yale mulap togogoleɲo weneɲ wokom nanbi metmaile,

no siluŋ Anutu wane don yemo mulap urumgo maine mi birakaikei.

¹⁰ So na yewa wane rawe paki, wet dereretne ma togole more umat kine kine yewa teweke okoramaile, yewa mo Anutu oŋomka ŋei ŋerep magukoune alakan ma wesake biraonge, eŋe weneŋ gege maepine Kristo Yesu wano pamaike, yewa so gege togon qeli ewe zonom gorop yewa maikei wane, na qesiŋ onmaile.

¹¹ Don iwa yemo welekatne,

“No ŋene eŋerop weneŋ seukkonane, ŋene baŋ koso eŋerop yalewaka gekene,

¹² no ŋene takotke more togogle okorakene, ŋene baŋ yale waka eŋerop ŋei waom okan warekene. No ŋene eŋe bisoune qekeneo, eŋe yalewaka baŋ ŋenane bisopze qeake.

¹³ So ŋene aŋaine tewekkenane raŋem paki, koso qewolongene. No eŋe yemo aŋa tewe tewekka geake, eŋe oŋomka aŋaine mi birayake, midakaka, urata mama ŋei wele, eŋe eŋetine Anutu wane kaitko pamaike.”

Anutu Wnae Urata ŋei Wele

¹⁴ Ge naso baŋem don iwa ŋei ŋerep magu kopŋone qe wirike edan okanikene, so ge Anutu wane kaitko girem don togole edannom, eŋe don yauwinane kawali zok misuk qekei. Masi tanik yalinenjo ŋei mane maine mi mapik kayake, midakaka, yemo ŋei wa ketene more, don yaline det okanmami, eŋane wetene matali okanmaike.

¹⁵ Ea wane, ge urata togogle ma more, so Anutu wane kaitko urata ŋei wele okane gekene, paki ge Anutu wane don welekatne koboine,

yewa gamu midaine Anutu wane kaitko kito edanlukkene.

¹⁶ Don kine kine yauwine so qelan don wele midaine, yewa kakak kaikene, don kine kine yalineŋo ŋei natne zok tebaongi, Anutu ŋadekka eri abaran ge okanmami.

¹⁷ Ŋei yaline eŋane don kito eda edaneene, yemo baŋ kubet suaineŋo sola so bikum zatkeki ari okan okanmai, ŋei yewa eŋane kito ebo ebon kimatkeene etke, Himenaeus so Piletus.

¹⁸ Ŋei yaline eŋe don wele yewa qeliŋkau paki, iwa yale ra okanmami, “Ŋene mo wisikae wiekone, baŋ koso ŋado mi wisikae wiekene.” Don yale rau paki, ŋei natne eŋane wet mali malipene ma qororoŋ okanmami,

¹⁹ ŋo Anutuŋo bosin togole, sele paŋpoŋine mo yaso biraki ketke okoramaike, yewamo ruzakeu maine mi okmageake, pakiso, don iwa yale kutno qeke, “Waom eŋe ŋei ŋerep magukoune eŋine biŋek, ea mo deton waremai, so, ŋei ŋerep natne eŋe raikei, ‘Ŋene Waom wane biŋek’, yale rau paki, eŋe borikine yewa ŋadek kaikei.”

²⁰ Mat suaine mane wane kotino yewao pelet suaine loutne so lase loutne kine mane kine mane met waremai. Natne silwaŋo mamaine, natne golŋo mamaine, natne ekiŋo mamaine, ŋo natne kepeŋo mamaine. Natne urata wele mot mot wane, ŋo natne ea urata yauine mot mot wane.

²¹ Ea wane ŋei mane eŋe masi tanik qotkoine yewa korop qeliŋka wareki paki, koboboine geake, ŋei yewa eŋe pelet suaine urata wele mot mot ea wane rokop, eŋe baŋ urata mane wele yewaoka talekaki mayake, onoka wane, eŋe

suaineinane anjaine teweke qesin̄ka okanmaike, en̄e mo ewekmaike, ea wane urata kine kine wele yewa maine mayake.

²² Nei galuwit en̄ane weteno dereret borikine kine kine wakongi, wetke mage okanmami, ge masi tanik yewa ḡadek kaikene. Pakiso ge tanik manik maine, koboboine, mali malip wetḡo Waom malipka more, ḡei ḡerep sunka ebo ebon, so peam gege, yewa ḡei natne wet qelaḡan gorop gemami, en̄erop Waomḡo qesin̄ ḡuniakane en̄etine ora meḡen kaikei.

²³ ḡo ge yemo don kine kine sinoine ḡei qelaḡine, dereretene midaine, en̄ane don yewa ḡadek kaikene, ge mo detmaine, don yalinen̄o kawali ma wakon okanmaike.

²⁴ Waom wane qelit ḡei, en̄e an̄a soraḡ misuk okan oniake. En̄e ḡei korop wetinen̄o kima ebuyake, so kito ebo ebon mayakakatne wetne pesekakatne geake.

²⁵ En̄e urata bororom maki paki, ḡei don qege en̄ane wetene ma peseake. En̄e yale okangi, Anutu on̄om qesin̄ one more, wetene maingeki en̄e don welekatne yewa maine detluk kaikei,

²⁶ paki, en̄e baḡ koso dereretene lotkeki, alakan Satan wane upiko waketpi ebuki, en̄ane an̄aine teweke more, qelitrine qe gekoi, upik yewa ḡine baḡ maine kakakka saket arikei.

3

Naso Qoi Qoino Masi Umatne Wakoniake

¹ Ge iwa yale desikene! Naso qoeake, naso yewao umat kakapa suaine wakoniake.

² N̄ei ēŋe baŋ en̄ŋenane simileka desikei, wesi wane simile zok desikei, ŋei ēŋe en̄ŋene ēŋetene mawa nagukei, so wawaine kine kine okanikei, ēŋe Anutu ewe mabaik okankaikei, nabok magak āŋaene birakei, ēŋe ewe mi kitokei, so masi tanik koboboine yewa ŋadek kaikei.

³ Ēŋe wen̄em sotawekopene kima maine mi okan onikei, turuŋ mage more ŋei matali qetali ebukei, sigi qēqe okanikei, gilik gilik kito more ket souŋ souŋine gege. So ŋei engu kito okan onikei. Ēŋe tanik manik maine yewa qaisikka more ŋaba kaikei.

⁴ Ēŋe baŋ kimakopene ēŋane kineene ra wakone more, ŋaba ēŋane meto bira onikei. Ēŋe wawaine kine kine zok okanikei. So en̄ŋenane detpi, ēŋe ŋei wawaine okangi, mawa nagukei. Ēŋe baŋ kine kine sinoine sola wane aboŋ, ea wane simile zok dere more Anutu wane simile mi desikei.

⁵ Ēŋe baŋ Anutu wane don so tanik manik, yewa yemo solan̄oka ma gekei, ŋo Anutu wane zonomine welekatne yemo ŋadekkaikei. Ge ŋei yaline ēŋe kakak onikene.

⁶ N̄ei yaline ēŋano ŋine natne ēŋe tik peleleke mat baŋem wawa ket ket ari more, ŋerep yau yaup gegeene, so kine kine loutne marat kakoi so bailalan̄ŋo waraŋ ongi, ari rasu sari rasu ge okanmami. Yalinen̄o ēŋane okangei wane, kelok more waraŋone okanmami.

⁷ N̄erep natne naso baŋem don wele ea wane kine desikei wane, dereret urata ma okanmami, ŋo don wele ea wane kine mi detlukka okanmami.

⁸ Mokaka Yanes so Yamberes ere Mose wane don maketkoik, yalewaka ŋei, eje wetene siuk siukinane mali malip wane numaine ŋaŋaekau paki, qelaŋ okan okanmami.

⁹ No siluŋ eje kine kine oka okaneeneŋo eri manerop mi kirowone kereake, onoka wane wet qelaŋ gemami, ea wane kine baŋ didiwo wakongi, ŋei korop eje kawarekei, yemo alakan Yanes so Yamberes erano wakonge, ea wane rokop.

Ge Anutu Wane Don Togogle Malipkaikene

¹⁰ No ge yemo narop ge more, naŋane don raranane kine, gegenane tanikine, urata mananane numaine, mali malipne, wet menaŋne, wet maepne, sorin borinne, ge mo korop kakone.

¹¹ Sulu kine kine okan nangoi, so wikile kine kinene korop wakon nange, ge yewa mo detka waremaine, Antiok matko so Ikonium matko so Listra matko sulu pasi okan nanbi, wikile zok manerop detkole! No Waomŋo yemo siluŋ yalinane ŋetno ŋine korop makok nanwareke.

¹² Ŋei korop eje gegeene koboboine Kristo Yesurop takotke gekei wane onmaike, eje baŋ sulu kine kine weneŋ wakon oniake.

¹³ No ŋei borikine so isi ŋei eje baŋ ŋei isi onikei, pakimo, Satano enŋene yalewaka isioniake, isisi urata yale ma arimage, baŋ borilukkei.

¹⁴ No geŋane yemo iwa yale, ge yemo don welekatne kito ginbe dere more malip kakone, yewao takotke togole okorakene, ge ŋeiwa maŋo kito gokatke, yewamo ge mi ŋaŋae kamaine.

¹⁵ So ge mo detmaine, ge medep nigatneka ge more, papia koboine yewa dapore det okane sa gemainane, yewaŋo wetŋone ma qelanangi, kristo Yesu detlukka more, mena menaŋ maine marat kaikene.

¹⁶ Papia korop yewa Anutu wane Aŋuŋo ŋei eŋane wet derereteno motki papiao qekoi, ma wakon wareke, don yewaŋo dereret mayakatne ŋeboniake, so borikineze sikan ŋoniake, so gegeze makoboeake, paki, masi tanik koboboine ea wane kito sikan ŋoniake.

¹⁷ Yale okan ŋongi paki, ma ewek ŋonmaŋki, ŋene Anutu wane ŋei wele okane eweke more, urata kine kine mayakatne maine ma wakon warekene.

4

Ge Anutu Wane Don Wele Ra Wakonikene

¹ Na Anutu so Kristo Yesu, eŋe Waom zonom gorop gemage lotke more, ŋei seu seune so wisikaune donze rakokeake, so Kristo Yesu eŋe baŋ ŋei korop eŋane kaitko lotkeki paki, Nei Waom naso baŋem ge ariake, eŋane kaitko ra togole more golatpe.

² Ea wane, ge miti don yewa raulukkene, ŋei eŋe don yewa desikei wane naso mo bomileki, ewekmami me mida, ge siluŋ naso baŋem soringe more, ra edan okanikene. Eŋe wetene maingekei wane, ge main qein ebu makoboe onikene, so eŋe Anutu wane tanik manik maine yewa mog-are gekei wane, ge girem don edane ma togole onikene. Paki, ge naso baŋem bau wawa midaine urataŋone bororom ma more, kito edanikene.

³ Baŋ ɲado naso bomileki, ɲei eɲe don wele yewa ketene more, bau wawa okanbi paki, mi desikei, midakaka, eɲe baŋ enɲene wet dereretene yewa mogasikei, paki eɲe edomka kito ebo ebonkopene zok manerop ebuwi, sari more enɲene weteneɲo onokaka desikei wane zilik ongi, simile onmaike, yewa baŋ edanikei.

⁴ Eɲe baŋ Anutu wane don wele yewa ɲadek kaikei, paki ket wetene more nemu kisi so don yawwine yewa desikei.

⁵ No ge yemo naso baŋem diamɲone togogole maikene, paki wikile kine kine kutɲono waki, togole more teweke okorakene. Ge biɲek don yewa ra wakone, ɲei edanikenane urataine mauluke maikene. Ge Anutu wane qelit ɲei gemainane, urata ɲone korop mauluke ma warekene.

Uratane Mo Qoeakane Okan Maike

⁶ No na miti wane ra more kepe ɲei edo nekuwi seukkalane, naso mo iwa sarimaike, na gege iwa qeligewe paki, arikalane naso mo iwa bomilemaike.

⁷ Na bat sobenjine mayakatne biririke sarikole, wane ukude yemo na mo dagopnao lotkemaile. Na mali malipne togogole warekakole.

⁸ Wane ukude yemo togole more yuane lewine mama, yewa mo tomanane metmaike, yewa mo kobobine gege wane marok, ea Waom, Wano wanok kobobine, oɲo baŋ naso suaine yewao niniake. So na naeka mi niniake, ɲei natne eɲe sari lotkeki kaikei wane rau paki, wet maep korop tomaka gemami, eɲe weneɲ korop eboniake.

Don Sotakine Natne

⁹ Ge esatkamde nanjano sarikene.

¹⁰ Demas eje kepe abonj wane simile zok detki paki, na qeliɲnane more Tesalonaika matko arike. Keresens eje Galatia matko arike, ɲo Titus eje Dalimatia matko arike.

¹¹ Luka wekuɲo narop gemaike, ea wane ge Mareko weneɲ ma iwenkanom sarikeik, onoka wane oɲo na urata maine qesiɲ naniake.

¹² Na Tikikus talekawe Epeso matko arike.

¹³ Ge sarikenane okane, so nanjane momo takotne Troas matko Karpus wane urumgo more sarikole, yewa weneɲ ma sarikene. Papiane suaine qeuwanj qeuwanjine so osom solaineɲo mamaine, yewa weneɲ ma sarikene.

¹⁴ Alekzander, aenɲo kine kine ma okanmai, ɲei oɲo masi qotkoine zok okannange, masi qotkoine okan nange, ea wane turuɲine banj Waomɲo maniake.

¹⁵ Ge yalewaka eɲane diam togogole weneɲ maikene, eje ɲenane don zok manerop ma biraki ketke.

¹⁶ Mikepka nanjane don urata na mulap urumgo wakesikalane okangole, naso yewa wakongi, ɲei manenjo nanjane osono okora more mi qesiɲnange, midakaka, eje korop kakaknane ari warekoi. Anutuɲo ea wane turuɲine maine mi eboniake.

¹⁷ ɲo Waomɲo yemo miti don ra suawe qelanj ɲei korop eje detluk warekei wane raki paki, na qesiɲnane more ma togolenange, paki mulap urum wane ware wareɲo rake, laionɲo ne nangi siukewerap, ɲo Waomɲo numa ea lenje.

¹⁸ So Waom eje banj borikine kine kine korop

ea wane njetno njine makok naniake, paki tikjane neu sesenane more, ejine qeliwo ware ware mat urum kotino birananiake, eņano qeli ewe zonomjo naso banem naso banem pa ariake! Weleka.

¹⁹ Na Prisila so Akila so Onesiporus wane kimakoune, eņane wenej wetke more, “kaiwe maine” ramaile, yewa ge wenej edanikene.

²⁰ Erastus eņe Korinti matko metke, njo na Tropimus birakawe Miletus matko zoma kaki metke.

²¹ Ge kepe maine pamaike oka esatka sarikene. Eubulus, Pudens, Linus, so Klaudia so kimakopjone natne, eņe geņane “kaiwe maine” rau sarimaike.

²² Waomjo asuņonerop geake, Anutu wane wet menaņjo korop njinano tako rakot payake.

Waom Yesu Wane Sigi Maep Don
The New Testament in the Ono Language of Papua
New Guinea

Nupela Testamen long tokples Ono long Niugini

Copyright © 1991 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Ono

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

646541a1-8d36-5993-802c-6bb850da5963